

سوغات فرنگ!

عبدالمحیمد معادی خواه

در فاصله انتشار این شماره از یادباشماره پیش از آن، به دعوت پروفسور ادموند هرزیک و کرسی شرق‌شناسی دانشگاه آکسفورد، فرصتی فراهم شد تا ضمن گشت و گذاری در آن شهر دانشگاهی، گفت و گوهایی هم با بعضی از استادی آکسفورد و چند تن از کسانی داشته باشم که به هر روی از پدیده‌اور ندگان آثاری در «روش شناسی تاریخ» اند. بویژه از گفت و گو با همایون کاتوزیان نیز یاد می‌کنم که برایم خاطره‌انگیز است و در فرصت دیگری به شرح آن می‌پردازم. نیز فرصت یافتم تا آرشیو روزنامه تایمز لندن را از نزدیک ببینم و به پاسخ برخی از پرسش‌هایی دست یابم که در این چند سال اخیر، ذهن‌ام را - هر از گاه - قلقلکی می‌داده‌اند. اینک با سپاس از ادموند و استادش گرفنی، نکته‌ای را به رسم سوغات این سفر به یادآشنایان تقدیم می‌کنم:

نکته‌ای که در واقع اعتراضی است به یکی از خطاهای این قلم دار، در ارزیابی وضع موجود تاریخ نگاری ایران، بانگاهی معطوف به «روش شناسی تاریخ» نه از خداوند نه از یادآشنایان! پنهان است که چندین سال است به هر روی یادآوران این دغدغه را در میان گذاشته‌اند که میان ما و کشورهای توسعه یافته، در امر تاریخ تفاوتی است که نه می‌توان و نه باید آن را نادیده یا دست کم گرفت: در حالی که - در مثل - در کتابخانه‌ای که شاید بزرگترین در جهان باشد، سخن از ثبت حدود ۷۰۰ کتاب با عنوان «روش شناسی تاریخ» است، چگونه است اما که شماری از اهل تاریخ در این سرزمین به «تاریخ مدرن» دلخوش‌اند، در حالی که حتی یک اثر قابل ذکر هم در این زمینه به آشفته بازار کتاب نفرستاده‌ایم که به راستی بتوان آن را تولیدی فرهنگی راجع به «روش شناسی تاریخ» ارزیابی کرد؟

طرفه اینکه در همین حال، گاهی هم شاهد هیاهویی هستیم که این و آن را «پدر تاریخ نگاری مدرن» یا «تاریخ نگاری نوین» و عنوان‌های فریبندی‌ای از این دست لقب می‌دهیم که بی‌شباهت با لقب بخشی‌های عصر قاجار نیست! و کسی نیست پرسد:

آیا به «تاریخ نگاری مدرن» دست یافته‌ایم، تازمینه‌ای برای ادعای پدر و مادر برای آن باشد؟ نیز آیا این شیوه‌ای کهنه و نخ نما شده نیست که در این روزگار، برای چنین بت‌سازی‌هایی با این گونه لقب بخشی هیاهو کنیم؟

آیا حداقل نمی‌دانیم در آن سوی آب‌ها، به رغم جدل در هرزمینه، بر سر این یک نکته اجماع است که امروز دیگر در روزگاری نیستیم که فرد-هر که باشد - بتواند نقش سرنوشت‌سازی در روند علوم داشته باشد؟

بگذریم که برای این قلم‌دار تاکنون از این معما گره گشوده نشده است که چگونه بچه مسلمان‌های ما برای بزرگ‌نمایی کسی چنین هیاهو و لقب بخشی می‌کنند که حداقل یکی از آثار او، ننگی است بر دامن قلم، کتاب، فرهنگ، روشنفکری و تاریخ نگاری؟

آیا کسی که بوسی از «آدمیت» برده باشد، چنان بی‌ادبی رامی‌ستایید و برایش تک‌نگاری می‌کند که آثار او پر از دشمن‌به ساحت پیامبر عظیم الشأن اسلام است؟^(۱) با پوزش از کشیده شدن قلم به چنین پیچ و خم‌های نامطلوب به سخن اصلی باز می‌گردم و یادآور می‌شوم:

در این سفر و در گفت‌وگوهایی با چند صاحب اثر در «روشن‌شناسی تاریخ» به این نتیجه رسیدم که:

هر چند شمار کتاب‌های تألیف شده در این زمینه فراوان است، این پندار امانادرست است که در جایی از جهان کنونی هم، تاریخ نگارانی را بتوان یافت که به چار چوب‌هایی در روش‌شناسی چنان پایین‌باشد که برداشت‌های آنان از گرایش‌های سلیقه‌ای مصون و آزاد باشد.

به بیانی دیگر: «به هر کجا که روی آسمان همین رنگ است» و هنوز همچنان تاریخ نگاران، بیش از هر چیزی تابع شم و مهارت‌های ویژه‌ای هستند که چندان تعریف پذیر نیست. نیز-در تاریخ نگاری-بر هر نگارش در هر سر زمین سایه‌ای از این یا آن گفتمان‌سازی سنگینی می‌کند. هنوز چنان نیست که اجتهاد تاریخی نیز اصولی تعریف شده داشته باشد.

این واقعیت- که اینک بیش و کم از آن اطمینان دارم- هم خبر خوش و امیدوار کننده‌ای است که دیگران هم- در این زمینه و البته فقط همین زمینه! - چنان پیش نیفتداده‌اند که برای ما مأیوس کننده باشد.

هم برایم تلح است که هنوز افق‌های آن چنان نوید بخش و روشنی را- با نگاهی معطوف به

تحولات تاریخ نگاری - نمی‌بینم که به این سادگی بتوان به روزی امیدوار بود که به نام دانش، مطالبی دروغ آنود به خورد مردم داده نشود!

به قول یکی از نظریه پردازان: «در این زمینه «انتظار نداریم که آنچه به نام تاریخ تحویل می‌دهیم، زلال حقیقت باشد. حداقل اما چنان نباشد که همه هم خود را وقف‌سازیم که این یا آن حقیقت را تحریف کنیم؟»

بر آن بودم که با عبور از چنین پیچ و خم‌هایی دیگر بار از همان بحث سر درآورم که در شماره‌های پیشین به آن پرداخته ایم:

«تاریخ نگار و روزنامه» که یکی از مسائل در «روش شناسی تاریخ» است و امروز می‌توان مدعی شد که از این پس سرنوشت تاریخ نگاری، بیش یا کم به وضع مطبوعات گره خورده است. در این زمینه نکته‌هایی را نگاشته ام و در آینده نیز می‌کوشم تا نکته‌های بیشتری را با «یاد آشنایان» در میان بگذارم.

هم اکنون حرف آخر را به این نکته اختصاص می‌دهم که هر چند در تجربه‌های چند دهه‌ای که بر ما گذشت، بیش یا کم چنین به نظر می‌رسید که به هرروی افکار عمومی در این سرزمین به شدت اثربازی از کسانی است که گاه تا مزیکه تازی در عرصه مطبوعات پیش رفته‌اند، به خطاب اما دچار شده‌ایم اگر این واقعیت را بینیم که تنوع و گسترش دامنه رسانه‌ها به گونه‌ای است که هیچ گروه و جبهه‌ای نمی‌تواند چنان به گفتمان‌سازی خود دل خوش کند که حقایقی را برای همیشه کتمان کند. از این واقعیت که بگذریم، دروغ بی فروغ است؛ هر چندگاه با هیاهوی خود چشم‌هارا کور و گوش‌هارا کر کند! زلال حقیقت را سرنوشت دیگری است: داستان عصای موسی و یک بیابان جنبه‌نمار افراموش نکنیم که نخست در دل موسی (ع) هم هراس می‌افکند. امامی‌پذیرم که امروز بیش از هر روز دیگر - در تاریخ معاصر - مطبوعات ابزار هیاهو شده‌اند و گاه یک لشکر قلم‌دار را در خدمت این یا آن هیاهو می‌بینی! نیز منکر نیستم که دوستانی با هم سو شدن با گفتمان‌سازی‌های دیگران و از مابهتران، می‌توانند هر صدای ناهمسوی را خفه کنند. به عنوان نمونه اگر در مثل صدایی در تقابل با این یا آن هیاهو بلند شود، گاه می‌تواند از شنیده شدن آن مانع شوند و اگر از شایبه‌هایی بیم نداشتیم، نمونه‌ای روش را بر کاغذ می‌آوردم. باز هم می‌گوییم: با این همه، هیاهوی دروغ سرانجام بی فروغ است. شرح این نکته را به آینده وامی گذارم و خوانندگان محترم را به مطالعه پی افزود این نوشتار درباره فریدون آدمیت فرامی‌خوانم.

بی‌نوشت:

- ۱- ناگزیر و با پوزش از همه دین باوران و فرهنگ آشنایان نمونه‌ای از چنان فحاشی‌هارا پی افزود همین نوشتار می‌سازم.